

Služba za zapošljavanje (AMS) _____

Broj osiguranja _____

Zahtev za

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> novčanu naknadu za nezaposlene | <input type="checkbox"/> pomoć u slučaju nužde | <input type="checkbox"/> izdat dana (dan ostvarivanja prava) |
| <input type="checkbox"/> penzioni avans | <input type="checkbox"/> prelazni novac | |
| <input type="checkbox"/> novac za dalju izobrazbu | <input type="checkbox"/> _____ | |

Šta treba da se učini?

- 1) Molimo Vas, ovaj formular popunite u celosti, kako bi se Vaše pravo na naknadu moglo tačno obračunati.
- 2) Uz zahtev priložite dokumente navedene na kontrolnoj listi (vidi str. 9).
Savet – kako ne biste zaboravili nijedan dokument: po redu označite dokumente koje ste već prikupili.
- 3) Za uspešno podnošenje zahteva za naknadu iz osiguranja za slučaj nezaposlenosti obratite pažnju na dolje navedene termine odn. rokove.

Popunjavanje Služba za zapošljavanje (AMS)

Ovaj zahtev treba da se preda Službi za zapošljavanje (AMS-u) najkasnije do _____ dana

Važno: Ukoliko ne možete da se pridržavate roka, pravovremeno odgodite taj termin, jer Vam se inače naknada može odobriti tek od dana podnošenja zahteva.

lično predati

proslediti

Rok za podnošenje produžen do: _____

Nedostaju sledeći dokumenti: _____

- 4) Na svim dopisima upućenim Službi za zapošljavanje (AMS) navedite broj Vašeg socijalnog osiguranja.

Prezime _____

(takođe i devojачko prezime ili ranija prezimena)

Ime _____ žensko _____ muško _____

Datum rođenja _____ Državljanstvo _____

Stalno mesto boravka (ulica/kućni broj) _____

Pošanski broj _____ Mesto _____

Telefon _____ e-mail _____

Bračno stanje

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> neoženjen/neudana | <input type="checkbox"/> oženjen/udana | <input type="checkbox"/> udovac/udovica |
| <input type="checkbox"/> oženjen/udana, živi odvojeno | <input type="checkbox"/> razveden/a | <input type="checkbox"/> _____ |
| | <input type="checkbox"/> vanbračna zajednica | |

Molimo odgovorite na sledeća pitanja:

1) U mojem kućanstvu žive članovi porodice: da ne

Uzdržavam članove porodice koji ne žive sa mnom u zajedničkom kućanstvu: da ne

Članovi porodice su bračni i vanbračni partneri, upisani partneri, deca, unučad, pastorčad, posvojena deca i deca pod starateljstvom.
Molimo da navedete u donju tabelu tačne podatke članova Vaše porodice. Kod podnošenja zahteva za pomoć u slučaju nužde (Notstandshilfe) navedite, molimo, eventualne obaveze izdržavanja Vaše/g supruge/supruga odn. Vašeg vanbračnog partnera/partnerice ili Vašeg/e upisanog/e partnera/partnerice.

Ime i prezime i – ako ne žive u zajedničkom kućanstvu – adresu člana porodice	Broj osiguranja (četvero-znamenasti broj)	Datum rođenja (dan, mesec, godina)	Rodbinski odnos sa podnosiocem zahteva	Molimo da unesete sve (i neoporezovane) neto dohotke člana porodice		
				Visina dohotka mesečno u €	Vrsta dohotka	Davaoc dohotka

Jedan od gore navedenih članova porodice poseduje poljoprivredno (šumsko) imanje, ili je takvo unajmio odn. iznajmio ili predao u najam. da ne

Ako da, ime i prezime člana porodice _____
Visina jedinstvene vrednosti € _____

Uslovi za postavljanje zahteva na porodični dodatak su mi poznati.

2) Već sam jedanput primao/la ili podnosio/la zahtev za novčanu naknadu za nezaposlene, pomoć u slučaju nužde, naknadu za porodiljni dopust (takođe porodiljnu naknadu od zdravstvenog osiguranja) ili pripomoć po Zakonu za potporu tržišta rada odn. Zakonu Službe za zapošljavanje. da ne

Ako da, poslednji puta u godini _____ od koga _____

3) Na bolovanju sam ili dobivam novčanu porodiljnu naknadu (pre ili posle porođaja). da ne

4) Podneo/la sam zahtev za penziju. da ne

Ako da, kada? _____ Koju vrstu? _____

Da li je penzioni postupak već završen? da ne

Ako da, kada? _____ S kojim rezultatom? _____

5) U radnom sam odnosu. da ne

Molimo, odgovorite na pitanje potvrdno i u slučaju ako ste na porodiljnom dopustu.

Ako da, vrsta posla _____
(npr. posloprimac, kućepazioc, minimalno zaposlenje, zaposleni u porodičnom preduzeću, poslovođa)

6) Samostalni sam delatnik/ca (npr. zanatsko preduzeće, ugovor o delu, delatnost slobodne profesije).

Je li Vam je za tu delatnost potrebna koncesija? da ne

7) Bio sam samostalni delatnik/ca (npr. zanatsko preduzeće, ugovor o delu).

Je li Vam je za tu delatnost potrebna koncesija? da ne

Ako da, jeste li koncesiju vratili ili prijavili mirovanje zanata? da ne

8) Imam poljoprivredni (šumski) posed.

Uzeo/la sam u najam poljoprivredni (šumski) posed, da ne

iznajmio/la ga ili dao/la u najam. da ne

Ako da, visina jedinstvene vrednosti u € _____

9) Imam sopstvena primanja. da ne

Ako da, vrsta primanja? _____

(npr. penzija, renta, alimentacija, dohodak iz minimalnog zaposlenja, samostalna ili delatnost slobodne profesije, najam, kućepazionic ili novčana naknada za staranje o deci).

Visina primanja u € _____

10) Stojim u procesu izobrazbe (škola, fakultet, stručna škola, kurs, šegrtovanje, praksa itd.). da ne

Ako da, koja vrsta? _____

11) Imam pravo na naknadu kod otkaza. da ne

Imam pravo na naknadu za neiskorišćeni godišnji odmor (otpremnina za godišnji odmor, naknada za neiskorišćeni godišnji odmor)

da ne

Naknade su isplaćene

da ne

Naknade nisu isplaćene, jer je pravo na njih sporno odn. poslodavac je insolventan.

da ne

Svoje pravo sam potraživao/la odnosno utužio/la kod _____

12) Navodim sledeća vremena zaposlenja i obrazovanja kao i ostala vremena (penzija, vojni rok odn. civilna služba, zatvor itd.)

U donju tabelu svakako upišite Vašu poslednju nesamostalnu delatnost u Austriji (npr. nameštenik/ca ili radnik/ca). Ostala vremena zaposlenja (npr. u inostranstvu ili kao samostalni delatnik/ca), vremena obrazovanja i ostala vremena su nam potrebna za nove prijave u zadnjih 5 godina, kod prekida primanja naknade za vreme od zadnjeg primanja.

od	do	Vrsta delatnosti	Ime i adresa poslodavca odn. kod samostalne delatnosti - podaci o zanimanju

13) Primio/la sam osnovne obavesti o minimalnom obezbeđenju prema potrebama (bedarfsorientierte Mindestsicherung).

Zahtev za minimalno obezbeđenje prema potrebama može da se podnese kod Službe za zapošljavanje. Ukoliko redovito primete minimalno obezbeđenje prema potrebama i ako je ono vremenski ograničeno, preporučujemo Vam da mogući zahtev koji će uslediti podnesete direktno kod nadležnog pokrajinskog ureda (sreska oblast odn. magistrat).

Želim da podnesem zahtev za minimalno obezbeđenje prema potrebama kod Službe za zapošljavanje da ne

Popuniti samo kod zahteva za pomoć u slučaju nužde

14) U svom kućanstvu imam povećane izdatke zbog bolesti u porodici, trudnoće, smrtnog slučaja, obaveza otplate dugova (npr. kredit), osnivanje sopstvenog kućanstva itd. da ne

Ako da, koje vrste? _____

Visina iznosa u € _____

15) Imate li Vi ili Vaš bračni partner (vanbračni ili upisani partner) najmanje 50 % invalidnosti po Zakonu o zapošljavanju osoba s invaliditetom?

da

ne

Koji način isplate želite?

- Želim isplatu poštanskim putem.
- Želim isplatu na dolje navedeni žiro račun

Banka	
IBAN	BIC
Broj računa	Broj banke (BLZ)
Filijala banke koja vodi račun:	Adresa:
	Tel. broj:

Služba za zapošljavanje (AMS) vrši isplatu iznosa na koji imate pravo samo na bazi Vaših navedenih podataka i nije obavezana da kontroliše ispravnost broja i naziva računa. Stoga, niti kod pogrešno navedenih podataka, a niti zabunom krivo navedenih podataka s Vaše strane, niti u slučaju prebacivanja isplate na treće lice, Služba za zapošljavanje (AMS) ne preuzima nikakvu obavezu za odštetu. Skrećemo pažnju da ste se izborom načina Vaše isplate na Vaš žiro-račun i potpisom zahteva saglasili s ovim uslovima.

Koje obaveze moram ispuniti?

Važno: Pročitajte sledeće upute i potvrdite nam njihov sadržaj Vašim potpisom.

Prema odredbama člana 50. odlomak 1. Zakona o osiguranju za slučaj nezaposlenosti obavezni ste nam **odmah** da prijavite

- stupanje u radni odnos (**takođe i kod minimalnog radnog odnosa**)
- bolovanje odn. primanje naknade za porođaj

a najkasnije u roku od jedne sedmice nakon početka promene a posebice

- svaku promenu Vaše ekonomske situacije i situacije članova Vaše porodice
- svaku promenu Vaše adrese stanovanja
- svaki boravak u inostranstvu kao i
- svaku promenu koja bi utecala na nastavak i visinu iznosa Vašeg prava na naknadu.

Ako ste nas lično ili preko trećeg lica obavestili da stupate u radni odnos, **takođe ste obavezni da nam javite ako niste** stupili u taj radni odnos. To može da se obavi i telefonskim ili elektronskim putem preko Vašeg eAMS-konta, ukoliko Vaša regionalna Služba za zapošljavanje ne propisuje ponovno lično javljanje. Ako nam to ne javite **u roku od jedne sedmice** nakon priopštenog datuma početka radnog odnosa, pravo na naknadu počinje najranije danom Vašeg ponovnog javljanja.

Ako je korištenje naknade prekinuto (npr. zbog bolesti ili zaposlenja) za ponovno ostvarivanje naknade morate **u roku od jedne sedmice** nakon prestanka razloga za prekid ponovo podneti zahtev. Ako regionalna Služba za zapošljavanje ne propisuje lično ponovno javljanje, to može da usledi telefonski ili elektronski putem Vašeg eAMS-konta. Ako se AMS-u prijavite kasnije, pravo na naknadu počinje tek s danom Vašeg ponovnog javljanja. Ako Vaš prekid traje **duže od 62 dana**, pravo na naknadu postoji tek **od dana** elektronskog (preko eAMS-konta) ili ličnog zahteva.

Svojim potpisom potvrđujem istinitost navedenih podataka u ovom formularu i primam na znanje i ravnanje,

- 1) da navođenje pogrešnih podataka ili prešućivanje merodavnih činjenica (npr. neodgovaranje na pitanja) može dovesti do obustave i povrata započete isplate naknade, a osim toga u ovakvim slučajevima može da bude izrečena novčana kazna ili kaznena prijava,
- 2) da mi se kod odbijanja ponuđenog posla može ukinuti novčana naknada za nezaposlene (pomoć u slučaju nužde),
- 3) da se sve promene navedenih podataka u ovom formularu smesta moraju prijaviti,
- 4) da se kod retroaktivnih plaćanja naknade za otkaz, odštete za godišnji odmor (otpremnina za neiskorišćeni godišnji odmor) odnosno novac za insolventnost poslodavac odn. Fond za

insolventnost za ovo vreme primljenu naknadu za nezaposlene odn. pomoć u slučaju nužde moraju vratiti.

- 5) Da se primitak odštete za godišnji odmor od strane „Bauarbeiter-Urlaubs- und Abfertigungskasse“ odmah mora prijaviti.

Izjavljujem da sam izričito spreman da prihvatim i obavljam na radnom tržištu ponuđeni mi prihvatljiv i uz obavezno osiguranje prijavljeni posao, koji odgovara zakonskim odredbama i odredbama kolektivnog ugovora, te molim Službu za zapošljavanje (AMS) da mi pomogne kod traženja takvog posla (ne važi kod penzionog avansa i novca za dalju izobrazbu).

datum

potpis podnosioca zahteva

datum i potpis nadležnog referenta/ice

Kada dobivam obavest?

Čim se Vaša naknada obračuna, dobit ćete obavest o visini i trajanju prava na novčanu naknadu.

- Obavezno dobro sačuvajte tu obavest!
- Obratite pažnju i na uputstva na poleđini te obavesti.
- Tu obavest ponesite sa sobom na svaki termin kod Službe za zapošljavanje (AMS), kod Službe za zdravstveno osiguranje itd.

Ukoliko Vaš zahtev bude odbijen o tome ćete takođe dobiti saopštenje u obliku rešenja protiv kojeg imate pravo žalbe.

Kada sledi isplata?

Naknada se isplaćuje retrogradno mesečno oko 8. narednog meseca.

Primer: Naknada za nezaposlene za august se isplaćuje oko 8. septembra.

Molimo Vas za razumevanje: zbog vikenda i praznika isplata može da usledi ranije ili da kasni jedan do dva dana. Zaostaci se isplaćuju van ovih rokova.

Kako se vrši isplata?

Isplata se vrši ili poštom na Vašu adresu ili pak na žiro račun.

Isplata poštom na adresu stanovanja

Ukoliko Vas poštar ne zatekne na Vašoj adresi, novac se vraća na nadležni poštanski biro. U tom slučaju poštar ostavlja obavest u Vašem poštanskom sandučiću ili na vratima Vašeg stana. Novac s poštanskog biroa podignite čim pre, jer će inače biti vraćen Službi za zapošljavanje (AMS), čime se automatski obustavlja isplata. Nova isplata je moguća samo ako to lično opet zatražite od Službe za zapošljavanje. Novac može biti ponovo doznačen tek onda, kad se taj neisplaćeni iznos opet vrati AMS-u. S obzirom da ovo može potrajati duže vremena i koštati dodatnog truda, preporučujemo Vam da novac primete putem poštanskog ili žiro računa.

Isplata bankovnim putem

Isplata je moguća na poštanski ili žiro račun kod jedne od austrijskih banaka. Za to je potrebno popuniti rubriku na stranici 6 ovoga formulara.

Popunjavanje Služba za zapošljavanje (AMS)

Potvrda

Broj osiguranja _____

Služba za zapošljavanje

Potvrđujemo da je gospodin/gđa

predao/la ili elektronskim putem dostavio/la preko eAMS-konta sledeći zahtev:

- novčanu naknadu za nezaposlene
- prelazni novac

- pomoć u slučaju nužde
- penzioni avans

- novac za dalju izobrazbu

_____ datum

_____ ime nadležnog referenta/ice

_____ potpis nadležnog referenta/ice

Što treba priložiti zahtevu?

Potvrdu(e) o radu odnosno odjavu(e) od socijalnog osiguranja

- o zadnjem radnom odnosu
- o još nepotvrđenim radnim odnosima
- _____

Lične dokumente

- zvanični dokument sa slikom
- rešenje o razvodu braka, rešenje o sporazumnom razvodu
- izvod iz matične knjige venčanih odn. ispravu o partnerstvu
- e-card (i od članova porodice)
- potvrdu o državljanstvu (pasoš ili potvrdu o državljanstvu)
- dokaz o aktuelnom mestu boravišta
- _____

Za decu za koju imate starateljstvo

- Izvod iz matične knjige rođenih dece
- _____

Za decu koja ne žive u zajedničkom kućanstvu

- dokaz o očinstvu/materinstvu
- aktuelni dokaz o plaćanju za izdržavanje, potvrda o visini obaveze plaćanja za izdržavanje

Potvrde preduzeća

- potvrdu o mesečnoj zaradi Vaših bližih članova porodice na formularu koji Vam je uručen od Službe za zapošljavanje (AMS)

Samo kod zahteva za pomoć u slučaju nužde

- dokaz o povećanim troškovima zbog bolesti u porodici, smrtnog slučaja, plaćanja dugova (npr. krediti), osnivanje sopstvenog kućanstva itd.
- Dokaz o invalidnosti po Zakona za osobe s invaliditetom
- _____

Samo kod poljoprivrednog (šumskog) poseda ili najma

- zadnje rešenje o jedinstvenoj vrednosti finansijskog ureda
- ugovori o najmu, ugovori o davanju u najam
- zadnji propisani doprinos osiguranja za seljake

Samo kod primanja rente ili penzije

- rešenje o vrsti, sadržaju i visini tekuće rente ili penzije
- zadnji poštanski ili bankovni izvadak o visini rente ili penzije

Samo kod ostalih primanja

- dokaz o visini primanja (npr. iznajmljivanje, najam ili pomoćni radovi)
- zadnje rešenje o porezu na promet
- zadnje rešenje o porezu na dohodak
- _____

Samo kod bolovanja, boravka u banjama ili lečenja u bolnici

- potvrda zdravstvenog osiguranja
- potvrda o boravku u banjama

Samo nakon odsluženja vojne/civilne službe ili provedenog vremena za izobrazbu

- dokaz o trajanju vojne/civilne službe ili vremena za izobrazbu

Samo kod zahteva za penzioni avans

- dokaz o podnošenju zahteva za penziju
- rešenje nosioca penzionog osiguranja
- dokaz o podnošenju tužbe

Ostalo

- _____